

grace *en español*

19 de abril, 2026
9:00 y 11:00 a. m.

Josías Grauman
Rubén Pidal
Tom Ríos
Pastores



GRACE EN ESPAÑOL — 9:00 Y 11:00 A. M.

Nuestro Dios • Kaufflin • Congregacional

Por fe • Getty • Congregacional

Lectura bíblica • Filipenses 2:12–18

Nuestro gran Dios • Powell • Congregacional

Cuán profundo amor de Cristo • Kaufflin • Congregacional

Predicación Escogidos y egoístas

Josías Grauman • 1 Corintios 1:1–9

Canto final • Congregacional

Para el servicio de las 11:00 a. m., la transmisión en vivo está disponible en gracechurch.org/envivo o en nuestros canales oficiales de Facebook y YouTube.

¿Necesitas oración? Al final del servicio, al frente de la capilla, hay hermanos disponibles; puedes acercarte a ellos para orar.

HOY EN GRACE

9:00 y 11:00 a. m.

Servicios de adoración
Grupos de comunión
Grace para niños

Después de los servicios

Centro de Bienvenida
Centro de Membresía
Librería
Café Steeple House

Mesas de ministerio en el patio

- Children's Hunger Fund
- Distribución de la Biblia en hebreo
- Evangelismo local
- Ministerio de corto plazo
- Voluntarios para VBS

1:00 p. m.

Evangelismo en armenio
(Sótano de la torre)
Evangelismo en coreano
(H222–224)
Evangelismo en el vecindario
(Sótano de la torre)

5:00 p. m.

Reunión de oración
(En inglés, H114)

6:00 p. m.

Servicio vespertino
Adventure Club

Predicamos a Cristo, continuando el legado del pastor John MacArthur (quien sirvió de 1969 a 2025).

ESCUELA DOMINICAL

Teología sistemática: La obediencia de Cristo

9:00 y 11:00 a. m.

Esteban Gaviria • Salón T260

FUNDAMENTOS DE LA FE

Lección 3: Dios: Su carácter y atributos, pt. 2

11:00 a. m.

José Soria • Salón T271

GRACE PARA NIÑOS

Dios le da sabiduría a Salomón

9:00 y 11:00 a. m.

1 Reyes 2:1–4; 3:1–15.

Idea principal: No podemos obedecer a Dios sin su ayuda.

Aplicación: Pide a Dios la sabiduría para obedecerlo.

Himno: *Praise to the Lord, the Almighty* (Himno 2).

Revisión: ¿Qué le pidió Salomón a Dios y cómo Dios se lo entregó?

Próxima semana: 1 Reyes 8:1–9:9.

Adventure Club

6:00 p. m.

Lección 22 y 23: Arrepentimiento y fe.

Versículo de memoria: Lucas 5:32 y Efesios 2:8–10.

Para obtener las ubicaciones de los salones de Escuela Dominical y Adventure Club, visita el área de registro de niños. gracechurch.org/children

EN INGLÉS

Aprovecha la traducción disponible al español para el servicio vespertino dentro del Worship Center o en gracechurch.org/live.

9:00 y 11:00 a. m.

Stubborn Spirits and Feeble Faith

Nathan Busenitz
Mark 9:14–29

6:00 p. m.

Putting Sin to Death

Mike Riccardi
Colossians 3:5–11

PRÓXIMAMENTE EN GRACE

- 4/21 Unidas en Cristo
- 4/25 Completas en Cristo
- 4/26 Diestra de comunión

gracechurch.org/español

HOY

¿Estás de visita?

Si estás visitándonos, agradecemos a Dios por ello y confiamos en que el Señor, en su provisión, te ha traído hoy. Permítenos servirte de manera especial. Al final del servicio, acércate a uno de nuestros ujieres y pide un folleto de información. También dirígete al Centro de Bienvenida, donde tenemos un libro en español del pastor John MacArthur como regalo para ti.

DESTACADO

Ministerio para el Alzheimer y la demencia

Las familias afectadas por la demencia están invitadas a reunirse mensualmente para recibir aliento espiritual, orientación pastoral y un cálido compañerismo. Los seres queridos con demencia son bienvenidos, y durante una parte de la reunión ofrecemos actividades y cuidado para ellos.

Sábado, 25 de abril, 9:00 a. m., T370
Info: Pastor Rick McLean, 818-909-5519

La Palabra de Dios en hebreo

¿Estás orando por la salvación de algún amigo judío que aún no conoce al Señor? Jerry y Nancy Sands, representantes de la Sociedad para la Distribución de las Escrituras Hebreas, ofrecerán hoy una cantidad limitada de Biblias bilingües gratuitas en hebreo e inglés, con el Antiguo y Nuevo Testamento, antes y después de los cultos de la mañana. No hay regalo más grande que puedas darle a un amigo judío en tu vida que aún no cree.

Hoy, antes y después de ambos cultos de la mañana, GraceWalk

Recursos — Escucha los sermones y estudios más recientes en: gracechurch.org/espanol •

Facebook: GCCenespanol • YouTube: GraceEnEspañol • Podcasts: «Grace en Español»

Gracias por tu participación fiel en el ministerio de nuestra iglesia como un acto de adoración a nuestro Señor. Puedes ofrendar durante cualquiera de los servicios de hoy o a través de gracechurch.org/giving.



LIBRERÍA

El llamado de Cristo a reformar la Iglesia

John MacArthur



Este libro es una súplica a la iglesia moderna para que preste atención a las advertencias divinas y se reforme antes de sucumbir a los tipos de concesiones y errores que invitan al juicio de Dios. Es un llamado que exhorta a la iglesia a aprender hoy de los errores que el pueblo de Dios ha cometido en el pasado, y no cometerlos nuevamente.

| Disponible hoy con 20% de descuento

GRACE EN EL MUNDO

La familia Ricedorff



Kyle y Christine, Jeremiah, Jonathan, Amelia, Aneta

Sirviendo en Polonia desde 2019

Ora para que se deleiten en Cristo. Ora por la continua bendición de Dios sobre su iglesia y escuela. Ora por estabilidad en la salud de Christine.

| gracechurch.org/ricedorff

GRACIA A VOSOTROS

Héroes del cielo

13-24 de abril

Visita nuestro sitio web para acceder a una biblioteca completa de audios, transcripciones de los sermones del pastor John y otros recursos.

| gracia.org

Plantando semillas del Evangelio

Con la escuela bíblica de vacaciones a la vuelta de la esquina —del 23 al 26 de junio— Grace Kids se complace en invitar a toda la familia de la iglesia a participar en la Gran Comisión mientras ministramos a numerosas familias y sus hijos, tanto de nuestra congregación como de la comunidad en general. Estamos entusiasmados por servir a las familias que nos acompañarán, orando para que nuestro mensaje sea claro y que los corazones estén receptivos al evangelio.

En la EBV de este año, los niños descubrirán la hermosura de la vida y el crecimiento que solo Dios, en su gracia, puede proveer. Nuestro tema, «Dios de Luz», resalta una de las gloriosas maneras en que Dios se nos revela. Desde las primeras páginas de la Escritura hasta las últimas, Dios se muestra constantemente como el Dios de luz.



¿Cómo puedes involucrarte?

- 1. Ora** – Ora por los niños, sus familias y los miembros de nuestra comunidad que participan en la EBV. Ora para que el evangelio de Jesucristo sea comunicado con claridad y que los corazones estén abiertos a la verdad salvadora de Dios.
- 2. Sirve** – Buscamos voluntarios que nos ayuden durante la semana de EBV en la preparación, grupos pequeños, juegos, manualidades, alimentación y mucho más, todo con el objetivo de sembrar semillas del evangelio.
- 3. Ofrenda** – Si no puedes ser voluntario pero deseas apoyar el ministerio, considera ofrendar. La EBV es gratuita para todos los niños que asisten, y tus ofrendas nos permiten seguir ofreciéndola sin costo alguno para las familias.

Esperamos que te unas a nosotros en la EBV este verano. ¡Estamos emocionados por ver cómo el Señor usará esta semana para causar un impacto eterno!

Para registrarte como voluntario o para ofrendar, visita gracechurch.org/vbs. Para más información, pasa por la mesa del patio esta mañana.



Proyecto Food Pak

Children's Hunger Fund (CHF) es una organización cristiana cuya misión es llevar esperanza a niños que sufren, equipando a iglesias locales para un ministerio de misericordia centrado en el evangelio. Durante las próximas semanas, nuestra familia de la iglesia tiene la oportunidad de asociarse con CHF.

Así es como puedes ayudar:

- 1** Antes de salir de la iglesia hoy, recoge algunas cajas Food Pak vacías en los puntos de distribución ubicados en el campus.
- 2** Llévatelas a casa y llénalas con alimentos no perecederos siguiendo la lista de compras que se te proporciona.
- 3** Trae las cajas llenas de regreso a la iglesia. Habrá puntos de recolección en

diferentes áreas del campus el próximo domingo 26 de abril.

CHF distribuirá estos Food Paks a través de iglesias locales centradas en el evangelio, quienes los entregarán directamente a niños necesitados en sus vecindarios. Gracias por ayudarnos a extender misericordia a estas familias.

| gracechurch.org/chf

Para glorificar a Dios proclamando el evangelio de Jesucristo mediante el poder del Espíritu Santo, para la salvación de los perdidos y la edificación de la iglesia.

13248 Roscoe Boulevard
Sun Valley, CA 91352
Lunes a viernes, 9:00 a. m. – 5:00 p. m.
818-909-5560
gracechurch.org/español